



www.caleffi.com

© Copyright 2018 Caleffi

ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE, LA MESSA IN SERVIZIO E LA MANUTENZIONE

Vi ringraziamo per averci preferito nella scelta di questo prodotto. Ulteriori dettagli tecnici su questo dispositivo sono disponibili sul sito www.caleffi.com

MICRO RIDUTTORI DI PRESSIONE INCLINATI PER APPLICAZIONI SPECIALI

Certificazione I micro riduttori di pressione sono certificati a norma EN 1567.

Avvertenze Le seguenti istruzioni devono essere lette e comprese prima dell'installazione e della manutenzione del prodotto. Il simbolo ⚠ significa:

ATTENZIONE UNA MANCANZA NEL SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI POTREBBE ORIGINARE PERICOLI

Sicurezza È obbligatorio rispettare le istruzioni per la sicurezza riportate sul documento specifico in confezione.

LASCARE IL PRODOTTO IN USO E SERVIZIO DELL'UTENTE. SMALTIRE IN CONFORMITÀ ALLA NORMATIVA VIGENTE.

Funzione

Pressure reducing valves are devices which, when installed on private water systems, reduce the pressure entering from the public main.

The typical applications of these micro pressure reducing valves are water and drink dispensers and coffee machines.

Technical specifications

Body: ditionificazione resistant alloy CR EN 12165 CW274R Deckel: PAGO30

Performance Max. pressure upstream: 16 bar Downstream pressure setting range: 0,8-4 bar

Preazioni Pressione max a monte: 16 bar Campo di regolazione a valle: 0,8-4 bar

Caratteristiche tecniche Materiali Corpo: lega antiodiosidazione CR EN 12165 CW274R

Portata consigliata (tab. A) A Per un'installazione in cui il flusso d'acqua è superiore a 2 m³/h, ripartiamo le portate maxime di acqua secondo le tab. A e B.

Installazione (fig. B - C - D) Il personale che effettua l'installazione deve garantire la migliore compatibilità del riduttore con ulteriori impianti.

Consigli per l'installazione (fig. E) All fine di ridurre al minimo il rischio di cavitazione all'interno del riduttore, il progettista/proietista/proietista deve prendere in considerazione le seguenti condizioni.

Taratura (fig. F - G) F Effettuare la taratura in senso orario alla sommità della campana in plastica, agendo sulla ruota per aumentare la pressione.

Manutenzione (fig. H - I - L - M - N - O) La manutenzione ordinaria deve essere effettuata secondo quanto stabilito dalla norma EN 806-5 in accordo alle norme applicabili. Il riduttore, installato, messo in servizio e mantenuto correttamente è comunque soggetto alla normale usura con conseguenti rischi di guasto.

Schemi applicativi (fig. O - P) O Installazione in macchina per la distribuzione di caffè. P Installazione in macchina per la distribuzione di acqua.

ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, COMMISSIONING AND MAINTENANCE

Thank you for choosing our product. Further technical details relating to this device are available at www.caleffi.com

MICRO INCLINED PRESSURE REDUCING VALVES FOR SPECIAL APPLICATIONS

Certification The micro pressure reducing valves is certified in accordance with EN 1567.

Warnings The following instructions must be read and understood before installing and maintaining the product. The ⚠ symbol means:

CAUTION FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN A SAFETY HAZARD

Safety The safety instructions provided in the specific document supplied MUST be observed.

DISPOSE OF THE PRODUCT IN COMPLIANCE WITH CURRENT LEGISLATION. LAISSER CE PRODUIT EN SERVICE DE L'UTILISATEUR.

Function

Pressure reducing valves are devices which, when installed on private water systems, reduce the pressure entering from the public main.

The typical applications of these micro pressure reducing valves are water and drink dispensers and coffee machines.

Technical specifications

Body: ditionificazione resistant alloy CR EN 12165 CW274R Deckel: PAGO30

Performance Max. pressure upstream: 16 bar Downstream pressure setting range: 0,8-4 bar

Preazioni Pressione max a monte: 16 bar Campo di regolazione a valle: 0,8-4 bar

Caratteristiche techniques Matériaux Corps: laiton antidésoxydation CR EN 12165 CW274R

Débits conseillés (tab. A) A Pour un débit d'eau supérieur à 2 m³/h, la répartition des débits maximaux d'eau doit être effectuée selon les tab. A et B.

Installation (fig. B - C - D) Le personnel qui assure l'installation doit garantir la meilleure compatibilité du réducteur avec d'autres équipements.

Recommandations pour l'installation (fig. E) Afin de réduire au minimum le risque de cavitation à l'intérieur du réducteur, le concepteur/projetant/projetant doit prendre en compte les conditions suivantes.

Entretien (fig. F - G) F Réglez la pression en tournant la visuse à haut de couvercle en plastique dans le sens des aiguilles d'une montre.

Entretien (fig. H - I - L - M - N - O) L'entretien et la maintenance doivent être effectués selon les dispositions prévues par la norme EN 806-5 conformément aux réglementations applicables. Le réducteur, installé, mis en service et maintenu correctement est néanmoins soumis à une usure normale.

Entretien (fig. O - P) O Installation in coffee machines. P Installation in water dispensers.

FRANCAIS

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION, LA MISE EN SERVICE ET L'ENTRETIEN

Merci de nous avoir choisi ce produit. Pour de plus amples informations sur ce dispositif, veuillez consulter le site www.caleffi.com

RÉDUCTEURS DE PRESSION INCLINÉS POUR APPLICATIONS SPÉCIFIQUES

Certification Les micro réducteurs de pression sont certifiés conformes à la norme EN 1567.

Avvertissements Les instructions suivantes doivent être lues et comprises avant d'installer et d'entretenir le produit. Le symbole ⚠ signifie:

ATTENTION LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES PEUT PROVOQUER DES RISQUES DE SÉCURITÉ

Sécurité Les instructions de sécurité fournies dans le document qui accompagne le produit doivent être strictement observées.

LASSER CE MANUEL À DISPOSITION DE L'UTILISATEUR. METTRE AU REBUT CONFORMEMENT AUX NORMES EN VIGUEUR.

Funcion

Los reductores de presión son dispositivos que, instalados en red de agua privada, reducen la presión de entrada desde la red pública.

Las aplicaciones típicas de estos reductores de presión son los aparatos de distribución de agua y de bebidas y las máquinas de café.

Caractéristiques techniques

Corps: laiton antidésoxydation CR EN 12165 CW274R Couverture: PAGO30

Performances Pression max à amont: 16 bar Champ de réglage de la pression à aval: 0,8-4 bar

Características técnicas Materiales Cuerpo: aleación antiodiosidación CR EN 12165 CW274R

Caudales aconsejados (tabla A) A Para un caudal de agua superior a 2 m³/h, se debe repartir el caudal máximo de agua con arreglo a las tab. A y B.

Instalación (fig. B - C - D) El personal encargado de la instalación debe garantizar la máxima compatibilidad del reductor con los demás equipos.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

DEUTSCH

INSTRUKTIONEN FÜR DIE INSTALLATION, INBETRIEBNAHME UND WARTUNG

Wir bedanken uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Weitere technische Details zu diesem Gerät finden Sie unter www.caleffi.com

GENIEßER MIKRO-DRUCKMINDERER FÜR SPEZIALANWENDUNGEN

Zertifizierung Die Mikro-Druckminderer sind nach Norm EN 1567 zertifiziert.

Hinweise Die folgenden Anweisungen müssen vor Installation und Wartung des Gerätes gelesen und verstanden worden sein. Das Symbol ⚠ bedeutet:

ACHTUNG EINE MISSACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN VERURSACHEN

Sicherheit Die in der beigelegten Dokumentation enthaltenen Sicherheitsanweisungen müssen befolgt werden.

DIESE ANLEITUNG MIT DEM BENUTZER AUSZUHÄNGEN. DEN GELTENDE VORSCHRIFTEN ENTSPRECHEND ENTSORGEN.

Funcion

Druckminderer sind Vorrichtungen, die in u. a. private Wasserversorgungsnetze eingebaut werden, sie mindern den Eingangsdruk des Versorgungsnetzes.

Die typischen Anwendungsgebiete dieser Mikro-Druckminderer sind Wasser- und Getränkeausgabebauten und Kaffeemaschinen.

Technische Eigenschaften

Materialien Gehäuse: Entzinkungsfreies Messing CR EN 12165 CW274R

Leistungen Maximaler Druck eingangsseitig: 16 bar

Características técnicas Materiales Carcasa: aleación antiodiosidación CR EN 12165 CW274R

Prestaciones Presión máxima a montante: 16 bar

Empfohlene Durchflussmengen (Tab. A) A Für ein durchschnittliches Durchflussmaß von über 2 m³/h wird der maximale Wasserdruck gemäß EN 1567 angegeben.

Caudales aconsejados (tabla A) A Para un caudal medio de agua con una velocidad media de 2 m³/h según la norma EN 1567.

Instalación (fig. B - C - D) El personal encargado de la instalación debe garantizar la máxima compatibilidad del reductor con los demás equipos.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN, PUESTA EN SERVICIO Y MANTENIMIENTO

Gracias por escoger un producto de nuestra marca. Encontrará más información sobre este dispositivo en la página www.caleffi.com

MICRO REDUCTORES DE PRESSION INCLINADOS PARA APLICACIONES ESPECIALES

Certificación Los micro reductores de presión están certificados según norma EN 1567.

Advertencias Antes de realizar la instalación y el mantenimiento del producto, lea e comprenda las instrucciones de uso. El símbolo ⚠ significa:

ATENCIÓN EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PODRÁ ORIGINAR UNA SITUACIÓN DE PELIGRO

Seguridad Es obligatorio respetar las instrucciones de seguridad indicadas en el documento específico que se suministra con el producto.

ENTREGAR ESTE MANUAL AL USUARIO. DESECHAR SEGUN LA NORMATIVA LOCAL.

Funcion

Los reductores de presión son dispositivos que, instalados en la red de agua privada, reducen la presión de entrada desde la red pública.

Las aplicaciones típicas de estos microreductores de presión son las máquinas expendedoras de agua y de bebidas y las máquinas de café.

Características técnicas

Materiales Carcasa: aleación antiodiosidación CR EN 12165 CW274R

Prestaciones Presión máxima a montante: 16 bar

Empfohlene Durchflussmengen (Tab. A) A Für ein durchschnittliches Durchflussmaß von über 2 m³/h wird der maximale Wasserdruck gemäß EN 1567 angegeben.

Caudales aconsejados (tabla A) A Para un caudal medio de agua con una velocidad media de 2 m³/h según la norma EN 1567.

Instalación (fig. B - C - D) El personal encargado de la instalación debe garantizar la máxima compatibilidad del reductor con los demás equipos.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO, COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO E MANUTENÇÃO

Agradecemos a preferência na seleção deste produto. Dados técnicos adicionais sobre este dispositivo encontram-se disponíveis no site www.caleffi.com

MICRO REDUTORES DE PRESSÃO INCLINADOS PARA APLICAÇÕES ESPECIAIS

Certificação As micro-reduzadoras de pressão estão certificadas segundo a norma EN 1567.

Advertências Antes de realizar a instalação e o manutenção do produto, leia e compreenda as instruções de uso. O símbolo ⚠ significa:

ATENÇÃO O INCUMPRIMENTO DESTAS INSTRUÇÕES PODERÁ ORIGINAR UMA SITUAÇÃO DE PERIGO

Segurança É obrigatório respeitar as instruções de segurança indicadas no documento específico contido no embalagem.

ENTREGAR ESTE MANUAL AL USUARIO. DESECHAR SEGUN LA NORMATIVA LOCAL.

Funcion

Os reductores de pressão são dispositivos que, instalados na rede de distribuição de água privada, reduzem a pressão de entrada da rede pública.

As aplicações típicas destes microreductores de pressão são as máquinas de distribuição de água, bebidas e máquinas de café.

Características técnicas

Materiais Carcasa: liga antiodiosidación CR EN 12165 CW274R

Prestaciones Presión máxima a montante: 16 bar

Empfohlene Durchflussmengen (Tab. A) A Für ein durchschnittliches Durchflussmaß von über 2 m³/h wird der maximale Wasserdruck gemäß EN 1567 angegeben.

Caudales aconsejados (tabla A) A Para un caudal medio de agua con una velocidad media de 2 m³/h según la norma EN 1567.

Instalación (fig. B - C - D) El personal encargado de la instalación debe garantizar la máxima compatibilidad del reductor con los demás equipos.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig. E) Para minimizar el riesgo de cavitación dentro del válvula, el diseñador/proyector/proyector debe tener en cuenta las siguientes condiciones.

Recomendaciones para la instalación (fig

